

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 397



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

63ο έτος
20 Νοεμβρίου 2020

Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ
ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2020/C 397/01

Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη
λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Υποθέσεις όπου η Επιτροπή δεν εγείρει αντιρρήσεις ⁽¹⁾ 1

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ.

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**Υποθέσεις όπου η Επιτροπή δεν εγείρει αντιρρήσεις****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2020/C 397/01)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	8.10.2020	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.57124 (2020/N)	
Κράτος μέλος	Γερμανία	
Περιφέρεια	SACHSEN	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Sachsen: Förderung der Haltung von Mutterkühen im Laufstall und auf Stroh	
Νομική βάση	Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft zur Förderung der Haltung von Mutterkühen im Laufstall und auf Stroh vom 25.5.2020; Gesetz über die Gemeinschaftsaufgabe «Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes»; Rahmenplan der Gemeinschaftsaufgabe «Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes»	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Ενισχύσεις για την ανάληψη δεσμεύσεων σχετικά με την καλή μεταχείριση των ζώων	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 7,2 (σε εκατ.)	
Ένταση	—	
Διάρκεια	μέχρι τις 31.12.2023	
Κλάδοι της οικονομίας	Φυτική και ζωική παραγωγή; θήρα και συναφείς δραστηριότητες	

Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie Postfach 54 01 37, 01311 Dresden
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	25.6.2020	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.57153 (2020/N)	
Κράτος μέλος	Γερμανία	
Περιφέρεια	—	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	COVID-19 — Aid to Lufthansa	
Νομική βάση	The participation of Germany in the recapitalisation of DLH is based on section 20 (1) sentence 2 of the Act establishing the ESF (Economic Stabilisation Fund).	
Είδος μέτρου	ενίσχυση ad hoc	Deutsche Lufthansa AG
Στόχος	Αποκατάσταση σοβαρής διαταραχής στην οικονομία	
Είδος ενίσχυσης	Άλλες μορφές εισφοράς μετοχικού κεφαλαίου — A recapitalisation for a total amount of EUR 6 billion by means of equity and hybrid capital instruments.	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 6 000 (σε εκατ.)	
Ένταση	%	
Διάρκεια	από 23.6.2020	
Κλάδοι της οικονομίας	Αεροπορικές μεταφορές	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	The granting authority is the Government of Germany. ESF will be the public organism responsible for administering the measure.	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	21.8.2020
Αριθμός ενίσχυσης	SA.57544 (2020/N)

Κράτος μέλος	Βέλγιο	
Περιφέρεια	—	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	COVID-19: Aid to Brussels Airlines	
Νομική βάση	Article 2, § 3, of the Law of 2 April 1962 related to the Federal Holding and Investment Company and to the Regional Investment companies. Implementing Royal Decree providing a dedicated assignment to the Federal Holding and Investment Company according to Article 2, § 3, of the Law of 2 April 1962 related to the Federal Holding and Investment Company and to the Regional Investment companies.	
Είδος μέτρου	ενίσχυση ad hoc	SN Group
Στόχος	Αποκατάσταση σοβαρής διαταραχής στην οικονομία	
Είδος ενίσχυσης	Δάνειο/Επιστρεπτές προκαταβολές, Άλλα υβριδικά κεφαλαιακά μέσα	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 290 (σε εκατ.)	
Ένταση	%	
Διάρκεια	—	
Κλάδοι της οικονομίας	Αεροπορικές μεταφορές	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Belgian State, through the Federal Holding and Investment Company Société Fédérale de Participations et d'Investissement SA, d'intérêt public / Federale Participatie-en Investeringsmaatschappij NV van openbaar nut («SFPI-FPIM»). Avenue Louise 32-4, 1050 Brussels	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	12.10.2020	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.57668 (2020/N)	
Κράτος μέλος	Γερμανία	
Περιφέρεια	BAYERN	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Bayern: Weideprämie — Tierschutzmaßnahme (KULAP-B60)	
Νομική βάση	Förderung von Agrarumwelt-, Klima- und Tierschutzmaßnahmen in Bayern — Teil IV, Maßnahme zum Tierschutz (KULAP — B60) — Sommerweidehaltung (Weideprämie) Art. 23 und 44 der Bayerischen Haushaltsordnung (BayHO) Verwaltungsvorschriften zu Art. 23 und 44 der Bayerischen Haushaltsordnung (VV-BayHO)	

Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Ενισχύσεις για την ανάληψη δεσμεύσεων σχετικά με την καλή μεταχείριση των ζώων	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 70 (σε εκατ.) Ετήσιος προϋπολογισμός: EUR 14 (σε εκατ.)	
Ένταση	%	
Διάρκεια	μέχρι τις 31.12.2024	
Κλάδοι της οικονομίας	Φυτική και ζωική παραγωγή; θήρα και συναφείς δραστηριότητες	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Bayerisches Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ludwigstraße 2, 80539 München	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	2.10.2020	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.58023 (2020/N)	
Κράτος μέλος	Βέλγιο	
Περιφέρεια	—	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Prolongation du régime d'aide en faveur des modes de transport alternatif à la route et qui poursuivent des objectifs de protection de l'environnement pour la période 2014-2020	
Νομική βάση	Articles 1er, 6, 1o, 10, 12, 15 et 16 du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants destinés à favoriser la protection de l'environnement et l'utilisation durable de l'énergie; 12 mars 2009 — arrêté du gouvernement wallon relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises et en faveur des petites ou moyennes entreprises qui réalisent des investissements favorisant des modes de transport alternatifs à la route et qui poursuivent des objectifs de protection de l'environnement; Projet d'arrêté du gouvernement wallon modifiant l'arrêté du gouvernement wallon du 12 mars 2009 relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises et en faveur des petites ou moyennes entreprises qui réalisent des investissements favorisant des modes de transport alternatif à la route et qui poursuivent des objectifs de protection de l'environnement.	

Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Τομεακή ανάπτυξη	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 20 000 000 (σε εκατ.) Ετήσιος προϋπολογισμός: EUR 4 000 000 (σε εκατ.)	
Ένταση	—	
Διάρκεια	1.1.2021 — 31.12.2025	
Κλάδοι της οικονομίας	Εσωτερικές πλωτές μεταφορές εμπορευμάτων	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	SPW Economie Emploi Recherche — Direction des PME Place de la Wallonie, 1 5100 Jambes	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	3.11.2020	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.58738 (2020/N)	
Κράτος μέλος	Κάτω Χώρες	
Περιφέρεια	—	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	COVID-19 — Support for regional and long-distance public passenger transport	
Νομική βάση	a regulation to be issued by the State Secretary for Infrastructure and Water Management; Financiële verhoudingswet; Kaderwet subsidies I en M; Kaderbesluit subsidies I en M; and a subsidy decision issued by the State Secretary for Infrastructure and Water Management based on Art. 4:23(3)(d) of the Dutch General Administrative Law Act (Algemene Wet Bestuursrecht)	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Αποζημίωση για βλάβη προκληθείσα από θεομηνία ή άλλα έκτακτα συμβάντα	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 1 550 (σε εκατ.)	

Ένταση	93 %
Διάρκεια	15.3.2020 — 31.8.2020
Κλάδοι της οικονομίας	Υπεραστικές σιδηροδρομικές μεταφορές επιβατών, Αστικές και προαστιακές χερσαίες μεταφορές επιβατών
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ministry of Infrastructure and Water Management Rijnstraat 8 2515 XP The Hague
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	21.10.2020	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.58783 (2020/N)	
Κράτος μέλος	Εσθονία	
Περιφέρεια	Rõhja-Eesti	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	COVID-19 — Estonia: aid to support businesses operating in the old town or city centre of Tallinn and modifications to SA.57014 (2020/N)	
Νομική βάση	Decisions of the Municipal Administration of the City of Tallinn and a regulation of the City Government	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Αποκατάσταση σοβαρής διαταραχής στην οικονομία	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 4 (σε εκατ.)	
Ένταση	100 %	
Διάρκεια	μέχρι τις 30.6.2021	
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι οικονομικοί τομείς που είναι επιλέξιμοι να λάβουν την ενίσχυση	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	City of Tallinn Vabaduse väljak 7, 15199 Tallinn, Estonia	

Λοιπές πληροφορίες	—
--------------------	---

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	30.10.2020	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.59118 (2020/N)	
Κράτος μέλος	Τσεχία	
Περιφέρεια	—	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	COVID-19: Call 2 for the Program to support entrepreneurs affected by the spread of the COVID 19 (rental payments)	
Νομική βάση	Act No. 218/2000 Coll., On the Budgetary Rules and the Amendments to Certain Related Acts (Budgetary Rules), as amended	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	—	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: CZK 3 000 (σε εκατ.)	
Ένταση	%	
Διάρκεια	μέχρι τις 30.6.2021	
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι οικονομικοί τομείς που είναι επιλέξιμοι να λάβουν την ενίσχυση	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ministry of Industry and Trade	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL